

Protokoll

Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 222

Sitzung: Donnerstag, 26.11.2020

Ort: Vereinsheim des TSV Geitelde, Rüningenstr. 21, 38122 Braunschweig

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 20:30 Uhr

Anwesend

Vorsitz

Frau Julia Kark - CDU

Mitglieder

Herr Niels Salveter - BIBS

Herr Manfred Dobberphul - SPD

Herr Carsten Höttcher - CDU

Herr Walter-Johannes Herrmann - SPD

Herr Klaus Sukopp - CDU

Frau Bettina Wachendorf - SPD

weitere Mitglieder

Herr Kai-Uwe Bratschke - CDU

Verwaltung

Herr Thomas Becker - Verwaltung

Abwesend

weitere Mitglieder

Herr Oliver Schatta - CDU .

Frau Annette Schütze - SPD .

Frau Anneke vom Hofe - AfD .

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

1 Eröffnung der Sitzung

2 Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 15.09.2020

- 3 Mitteilungen
- 3.1 Bezirksbürgermeister/in
- 3.2 Verwaltung
- 3.2.1 Geschwindigkeitskontrollen in Geitelde
- 4 Anträge
- 4.1 Anschaffung von Geschwindigkeitsmesstafeln für die Ortsteile Timmerlah, Geitelde und Stiddien
Antrag Interfraktionell
- 4.2 Überwachung des Verkehrs in Tempo 30-Bereichen in Geitelde und Timmerlah
Antrag SPD-Fraktion
- 5 Haushaltsplan 2021, Investitionsprogramm 2020 - 2024
-Anhörung-
- 6 Verwendung von bezirklichen Mitteln 2020 im Stadtbezirk 222 - Timmerlah-Geitelde-Stiddien
-Entscheidung-
- 7 Verwendung von Mitteln aus dem Stadtbezirksratsbudget
-Entscheidung-
- 8 Anfragen
- 8.1 Rückbaukosten des Fußballplatzes des TSV Geitelde
Anfrage CDU-Fraktion
- 8.1.1 Rückbaukosten des Fußballplatzes des TSV Geitelde
- 8.2 Messergebnisse der Geschwindigkeitsüberwachung auf der Kirchstraße in Timmerlah
Anfrage SPD-Fraktion
- 8.3 Lärmschutz am Bahnhof Beddingen und an der Bahnstrecke Hannover - Braunschweig
Anfrage SPD-Fraktion
- 8.3.1 Lärmschutz am Bahnhof Beddingen und an der Bahnstrecke Hannover - Braunschweig
- 8.4 Vermeidung von weiteren Verkehrsopfern auf der Landstraße Timmerlah - Groß Gleidingen
Anfrage SPD-Fraktion
- 8.4.1 Vermeidung von weiteren Verkehrsopfern auf der Landstraße Timmerlah - Groß Gleidingen

- 8.5 Kurzumtriebsplantage in Geitelde
Anfrage CDU-Fraktion
- 8.5.1 Kurzumtriebsplantage in Geitelde
- 8.6 Baumpflanzung an Straßen in Geitelde
Anfrage SPD-Fraktion
- 8.6.1 Baumpflanzung an Straßen in Geitelde
- 8.7 Anschaffung von Geschwindigkeitsdisplays im Stadtbezirk 222
Anfrage Interfraktionell
- 8.7.1 Anschaffung von Geschwindigkeitsdisplays im Stadtbezirk 222
- 8.8 Fehlender Blühstreifen vor der Kurzumtriebsplantage in Geitelde
Anfrage CDU-Fraktion
- 8.8.1 Fehlender Blühstreifen vor der Kurzumtriebsplantage in Geitelde
- 8.9 Errichtung eines Skateparks in Timmerlah
Anfrage CDU-Fraktion und Niels Salveter (BIBS)
- 8.9.1 Errichtung eines Skateparks in Timmerlah
- 8.10 Instandsetzung der Spielgeräte auf dem Spielplatz in Stiddien
Anfrage CDU-Fraktion
- 8.10.1 Instandsetzung der Spielgeräte auf dem Spielplatz in Stiddien

Protokoll

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung

Abstimmungsergebnis:

dafür: 7 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 15.09.2020

Beschluss: (Genehmigung des Protokolls gem. § 68 i.V.m. 91 Abs. 5 NKomVG)

Das Protokoll wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 7 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

3. Mitteilungen

3.1. Bezirksbürgermeister/in

3.2. Verwaltung

3.2.1. Geschwindigkeitskontrollen in Geitelde

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

Protokollnotiz: Herr Höttcher regt an, die Messstelle weiter in Richtung Ortsausgang Salzgitter-Thiede zu verschieben, da die Geschwindigkeitsüberschreitungen am Ortsbeginn in Geitelde am höchsten sein werden.

4. Anträge

4.1. Anschaffung von Geschwindigkeitsmesstafeln für die Ortsteile Timmerlah, Geitelde und Stiddien Antrag Interfraktionell

Beschluss (geändert): (Entscheidung gem. § 93 Abs. 1 NKomVG)

Der Stadtbezirksrat beschließt die Anschaffung von **zwei** Geschwindigkeitsmesstafeln. **Die Beschaffung und die Installation erfolgen durch die Verwaltung. Hierfür stellt der Stadtbezirksrat aus seinem Budget 9.000 € zur Verfügung.**

Als Standort für die Installation der Geschwindigkeitsmesstafel wird in Timmerlah die Kirchstraße im Bereich des landwirtschaftlichen Hofes (Kirchstraße 13) vorgeschlagen. In Geitelde wird als Standort der Geschwindigkeitsmesstafel die Rüningenstraße gegenüber der Gaststätte "Waldschänke" angeregt.

Da in diesem Jahr nicht ausreichend Haushaltsmittel für die Anschaffung eines dritten Geschwindigkeitsdisplays zur Verfügung stehen, beabsichtigt der Stadtbezirksrat im Jahr 2021 aus seinem Budget durch die Verwaltung für den Stadtteil Stiddien eine weitere Geschwindigkeitsmesstafel anzuschaffen und zu installieren. In Stiddien wird als Standort der Geschwindigkeitsmesstafel die Stiddienstraße im Bereich der Bushaltestellen vorgeschlagen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 7 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

**4.2. Überwachung des Verkehrs in Tempo 30-Bereichen in Geitelde und Timmerlah
Antrag SPD-Fraktion**

Beschluss (geändert): (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Wir bitten die Verwaltung in Zusammenarbeit mit der Polizei um häufigere Überwachung des Verkehrs mit Messung der Geschwindigkeiten und Anhalten der zu schnell Fahrenen auf der Rüningenstraße in Geitelde, auf der Kirchstraße in Timmerlah und **auf der Stiddienstraße in Stiddien** jeweils in beide Fahrrichtungen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 7 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

**5. Haushaltsplan 2021, Investitionsprogramm 2020 - 2024
-Anhörung-****6. Verwendung von bezirklichen Mitteln 2020 im Stadtbezirk 222 - Timmerlah-Geitelde-Stiddien
-Entscheidung-**

Beschluss (geändert): (Entscheidung gem. § 93 Abs. 1 NKomVG)

Die im Jahr 2020 veranschlagten Haushaltsmittel des Stadtbezirksrates 222 - Timmerlah-Geitelde-Stiddien werden wie folgt verwendet:

<i>(1. Einrichtungsgegenstände bezirkliche Schulen</i>	300 €	<i>bereits zugestimmt)</i>
2. Unterhaltung unbeweglichen Vermögens	4.000 €	
3. Grünanlagenunterhaltung	200 €	
4. Hochbauunterhaltung Friedhöfe	1.000 €	
5. Grünanlagenunterhaltung Friedhöfe	200 €	

Der Vorschlag für die jeweilige Verwendung ergibt sich aus dem Begründungstext.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 0 dagegen: 7 Enthaltungen: 0
-mithin abgelehnt-

**7. Verwendung von Mitteln aus dem Stadtbezirksratsbudget
 -Entscheidung-**

8. Anfragen

**8.1. Rückbaukosten des Fußballplatzes des TSV Geitelde
 Anfrage CDU-Fraktion**

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 20-14769-01 beantwortet.

8.1.1. Rückbaukosten des Fußballplatzes des TSV Geitelde

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

**8.2. Messergebnisse der Geschwindigkeitsüberwachung auf der Kirchstraße in
 Timmerlah
 Anfrage SPD-Fraktion**

Eine Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**8.3. Lärmschutz am Bahnhof Beddingen und an der Bahnstrecke Hannover - Braun-
 schweig
 Anfrage SPD-Fraktion**

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 20-14803-01 beantwortet.

**8.3.1. Lärmschutz am Bahnhof Beddingen und an der Bahnstrecke Hannover - Braun-
 schweig**

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

8.4. Vermeidung von weiteren Verkehrsoptionen auf der Landstraße Timmerlah - Groß Gleidingen
Anfrage SPD-Fraktion

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 20-12546-01 beantwortet.

8.4.1. Vermeidung von weiteren Verkehrsoptionen auf der Landstraße Timmerlah - Groß Gleidingen

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

8.5. Kurzumtriebsplantage in Geitelde
Anfrage CDU-Fraktion

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 20-12569-01 beantwortet.

8.5.1. Kurzumtriebsplantage in Geitelde

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

8.6. Baumpflanzung an Straßen in Geitelde
Anfrage SPD-Fraktion

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 20-13363-01 beantwortet.

8.6.1. Baumpflanzung an Straßen in Geitelde

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

Protokollnotiz: Herr Herrmann regt an, dass im nächsten Jahr eine Ortsbegehung mit den Eigentümern und Pächtern dieser landwirtschaftlichen Flächen, der Verwaltung und dem Stadtbezirksrat durchgeführt wird.

8.7. Anschaffung von Geschwindigkeitsdisplays im Stadtbezirk 222
Anfrage Interfraktionell

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 20-13628-01 beantwortet.

8.7.1. Anschaffung von Geschwindigkeitsdisplays im Stadtbezirk 222

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

8.8. Fehlender Blühstreifen vor der Kurzumtriebsplantage in Geitelde
Anfrage CDU-Fraktion

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 20-14178-01 beantwortet.

8.8.1. Fehlender Blühstreifen vor der Kurzumtriebsplantage in Geitelde

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

Protokollnotiz: Herr Höttcher weist die Stellungnahme zurück. Im praktischen Vollzug wurde manuell gepflanzt und keine schweren Fahrzeuge eingesetzt. Herr Herrmann bittet darum, den Sachverhalt darzustellen.

8.9. Errichtung eines Skateparks in Timmerlah
Anfrage CDU-Fraktion und Niels Salveter (BIBS)

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 20-14197-01 beantwortet.

8.9.1. Errichtung eines Skateparks in Timmerlah

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

8.10. Instandsetzung der Spielgeräte auf dem Spielplatz in Stiddien
Anfrage CDU-Fraktion

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 20-14201-01 beantwortet.

8.10.1. Instandsetzung der Spielgeräte auf dem Spielplatz in Stiddien

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

Vorsitz

Schriftführung